

翻訳会社エイシアによる翻訳サンプルです。

各種届出書の韓国語翻訳は、翻訳エイシアにお任せ下さい。

株式会社エイシアのホームページ <http://www.asia-trans.info>

사망신고서

년 월 일 신고
 〇〇현 〇〇시장 귀하

접수 년 월 일 제****-****호		발송 년 월 일	
송부 년 월 일 제 호		〇〇현 〇〇시장 (인)	
서류심사	호적기재	기재조사	조사표
부표	주민표	통지	

(읽는 방법) 성 명 생년월일	〇〇 〇〇〇〇				<input checked="" type="checkbox"/> 남 <input type="checkbox"/> 여 시 분 기 입 시 입 주 의 사 사 항 향
	성 〇〇 명 〇〇〇〇				
	서기 년 월 일		(출생 30 일 이내에 사망한 경우는 <input type="checkbox"/> 오전 출생 시각도 기입하십시오.) <input type="checkbox"/> 오후		
사망 년월일 시분	년 월 일 오전 시 분				
사망 장소	〇〇현 〇〇시 〇〇〇〇초 1 초메 1 번지 1 호				
주 소 (주민등록을 한곳)	〇〇현 〇〇시 〇〇초 〇〇 1 번지 1 호				주 의 사 항
	(읽는 방법) 〇〇〇〇〇〇 세대주 성명 〇〇〇 (〇〇〇〇)				
본 적 (외국인은 국적만 기입하십시오.)					
	필두자 성명				
사망한 자의 부(夫) 또는 처	<input checked="" type="checkbox"/> 있음 (만 **세) 없음(<input type="checkbox"/> 미혼 <input type="checkbox"/> 사별 <input type="checkbox"/> 이별)				
사망했을 때 세대의 주된 일(직업)과 사망한 자의 직업 및 산업	<input type="checkbox"/> 1. 농업만 또는 농업과 기타 직업을 가진 세대 <input type="checkbox"/> 2. 자유업, 상공업, 서비스업 등을 개인 경영하는 세대 <input type="checkbox"/> 3. 기업, 개인상점 등(공공관서는 제외)의 상용근로자 세대로, 근무처 종업원 수가 1 명에서 99 명까지 세대(1 일 또는 1 년 미만 계약의 고용자는 5) <input type="checkbox"/> 4. 3 에 해당되지 않은 상용근로자 세대 및 회사단체 임원 세대(1 일 또는 1 년 미만 계약의 고용자는 5) <input type="checkbox"/> 5. 1 에서 4 까지에 해당되지 않은 기타 직업을 하는 자가 있는 세대 <input checked="" type="checkbox"/> 6. 일하는 자가 없는 세대				
	(국세조사 실시년-서기 년-의 4 월 1 일부터 익년 3 월 31 일까지 사이에 사망한 경우에만 기입하십시오.)				직업 산업

기타					
신고 인	<input type="checkbox"/> 1.동거 친족 <input checked="" type="checkbox"/> 2.동거하지 않는 친족 <input type="checkbox"/> 3.동거자 <input type="checkbox"/> 4.집주인(집 임자) <input type="checkbox"/> 5.지주 <input type="checkbox"/> 6.가옥관리자 <input type="checkbox"/> 7.토지관리자 <input type="checkbox"/> 8.공공시설의 장				
	주소 〇〇부 〇〇시 〇〇〇〇〇〇 1 번지 1000-100				
	본적 번지		필두자 성명		
	서명 〇〇〇 서기 년 월 일 생				
사건부 번호		접수		이동신고 기표	